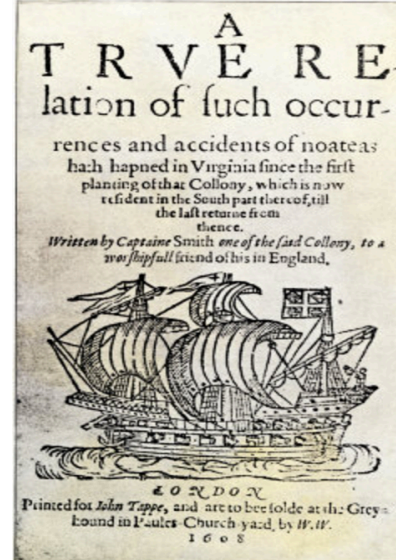


## Document A: *True Relation* (Modified)

Arriving in Werowocomoco, the **emperor** welcomed me with good words and great platters of food. He promised me his friendship and my freedom within four days. . . . He asked me why we came and why we went further with our boat. . . . He promised to give me what I wanted and to feed us if we made him hatchets and copper. I promised to do this. And so, with all this kindness, he sent me home.



Cover of *A True Relation*, 1608

**Source:** Excerpt from John Smith's book *A True Relation of Such Occurrences and Accidents of Note as Hath Happened in Virginia Since the First Planting of that Colony*, published in 1608.

### Vocabulary

emperor: king, ruler

## Document B: *General History* (Modified)

They brought Smith to Meronocomoco, where he saw Powhatan, their Emperor. Two great stones were brought before Powhatan. Then Smith was dragged by many hands, and they laid his head on the stones, ready to beat out his brains. Pocahontas, the King's dearest daughter took his head in her arms and laid down her own upon it to save him from death. Then the Emperor said he should live.

Two days later, Powhatan met Captain Smith and said they were friends. He told Smith to bring him two guns and a **grindstone** and he would consider Smith his son.



Illustration from *General History of Virginia*, 1624

**Source:** *Excerpt from Smith's later version of the story in General History of Virginia, New England and the Summer Isles, published in 1624.*

### Vocabulary

grindstone: a round stone wheel used for sharpening

## John Smith Documents Worksheet

***Did Pocahontas save John Smith's life?***

***True Relation*** says

---

---

---

---

***General History*** says

---

---

---

---

Why would Smith add on to his earlier story?

Why might Smith lie or exaggerate and invent new information?

Why wouldn't Smith lie about the story?

## Historian Interpretation A: Paul Lewis (Modified)

Pocahontas arrived in England in 1617. She created a sensation wherever she went. She was the daughter of a king [Powhatan] and the first Indian woman to ever visit England. Because she converted to Christianity and was very intelligent, church leaders and scholars paid attention to her. Because of her beauty and sweetness, the king and queen of England liked her.

While all this was going on, John Smith published a new version of *True Relation*, adding footnotes that say that Pocahontas threw herself on Smith to save him. Smith hinted that he taught her to speak English and made her love the Bible.

Then, in 1624, Smith expanded on the story that she rescued him in *General History*. Why would a chief who had been so friendly before, suddenly decide to kill John Smith?

**Source:** *Excerpt from The Great Rogue: A Biography of Captain John Smith, written by the historian Paul Lewis in 1966.*

## Historian Interpretation B: J.A. Leo Lemay (Modified)

My own research makes me believe that the event happened.

No one alive at the same time as Smith ever expressed doubt about the story. Pocahontas, her husband, her sister, and her brother-in-law all must have known the truth, and they were in England when Smith published his story.

It seems like Smith was part of a ritual of the tribe, where an outsider was symbolically killed, reborn, and adopted into the tribe, and Pocahontas was his supporter. But Smith, of course, did not understand.

**Source:** *Excerpt from The American Dream of Captain John Smith, written in 1991 by historian J.A. Leo Lemay.*

## Historian Interpretation Worksheet

***Did Pocahontas save John Smith's life?***

***Paul Lewis*** says

---

---

---

---

***J.A. Leo Lemay*** says

---

---

---

---

---

Which historian interpretation do you find more convincing?  
Why?

---

---

---

---

---